# Istruzioni per l‘uso IMPRESSA C50

# La Sua IMPRESSA C50

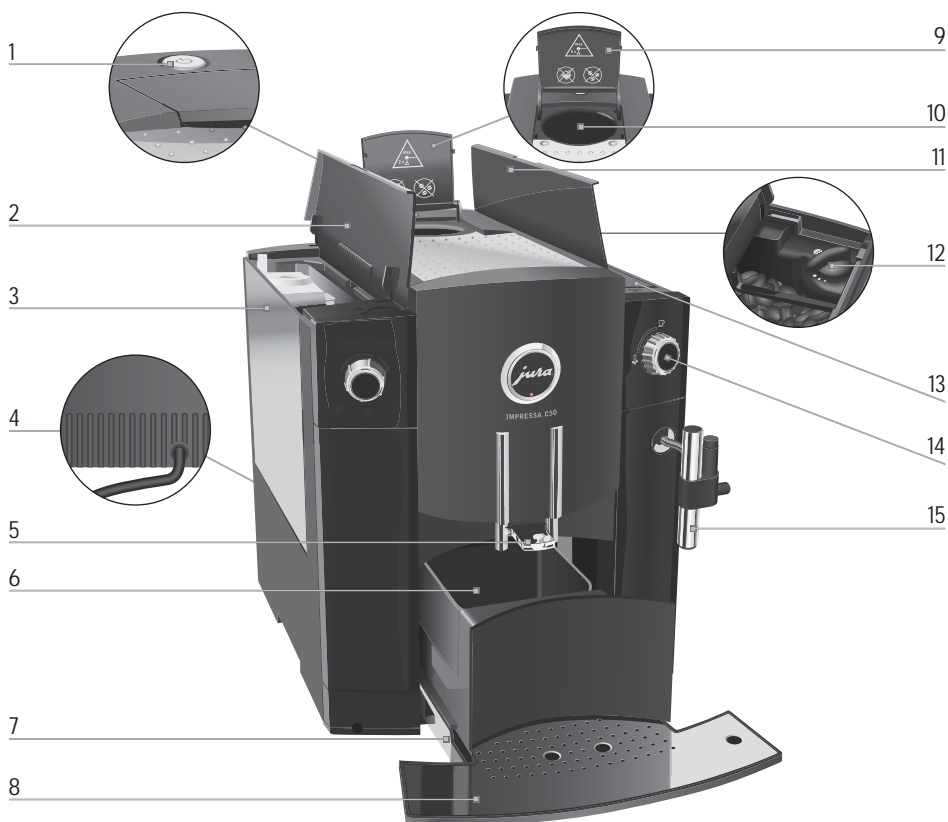
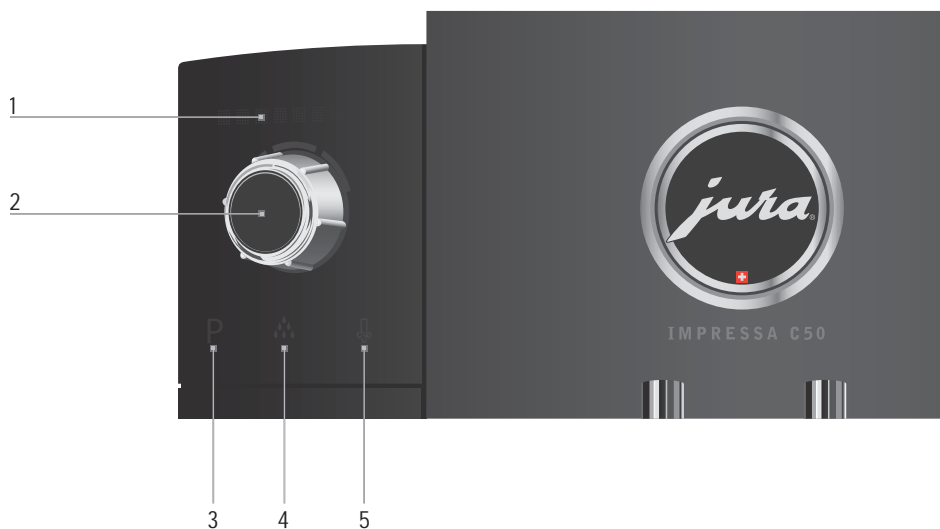
## Descrizione dei simboli adottati

### Avvertenze

| | |
|---|---|
| ⚠ AVVERTENZA<br>⚠ ATTENZIONE | Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione **AVVERTENZA** indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione **ATTENZIONE** indica il pericolo di possibili lesioni lievi. |
| ATTENZIONE | **ATTENZIONE** segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina. |

### Simboli adottati

| | |
|---|---|
| ▸ | **Intervento richiesto.** Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione. |
| i | **Consigli** e suggerimenti utili per renderLe ancora più facile l'uso dell'IMPRESSA. |
| CAFFE | **Visualizzazione a display** |

# Elementi di comando

1. ⏻ Interruttore di esercizio ON/OFF
2. Coperchio del serbatoio dell'acqua
3. Serbatoio dell'acqua
4. Cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio)
5. Erogatore del caffè regolabile in altezza
6. Contenitore dei fondi di caffè
7. Vaschetta di raccolta acqua
8. Ripiano appoggia tazze
9. Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato
10. Scomparto di riempimento per caffè macinato
11. Coperchio del contenitore di caffè in grani
12. Manopola di regolazione del grado di macinatura
13. Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
14. Manopola di erogazione acqua calda e vapore
15. Ugello per microschiuma

1 Display
2 Rotary Switch

3 P Simbolo P (programmazione)
4 Simbolo Manutenzione
5 Simbolo Vapore

| Il Connector System© consente l'utilizzo di vari ugelli per cappuccino in vendita presso i rivenditori specializzati. | | | |
|---|---|---|---|
| Ugello per microschiuma Professional | | Ugello per microschiuma | |
|  | Schiuma di latte<br>Latte caldo | | Schiuma di latte |

# Avvertenze importanti

## Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

## Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danni all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.

- Assicurarsi che l'IMPRESSA e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere l'IMPRESSA prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF e poi tramite l'interruttore di rete. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e dell'ugello per microschiuma sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che l'ugello per microschiuma sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello per microschiuma o parti dello stesso si stacchino.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'IMPRESSA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'IMPRESSA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'IMPRESSA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare l'IMPRESSA agendo sull'interruttore di alimentazione. Pulire l'IMPRESSA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'IMPRESSA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'IMPRESSA.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, disattivare l'apparecchio agendo sull'interruttore principale.

- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle
- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:
- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

# 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

## JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet. Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dalla home page di JURA (www.jura.com). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua IMPRESSA e sul mondo del caffè.

## Collocazione dell'apparecchio

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'IMPRESSA:

- Collocare l'IMPRESSA su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

## Riempimento del contenitore di caffè in grani

Il contenitore di caffè in grani è dotato di un coperchio salva aroma che preserva l'aroma dei chicchi di caffè.

---

**ATTENZIONE**

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▸ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.

---

- ▸ Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani e togliere il coperchio salva aroma.
- ▸ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
- ▸ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani, chiudere il coperchio salva aroma e il coperchio del contenitore.

## Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare l'IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10 °dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

**Condizione preliminare:** il contenitore di caffè in grani è pieno.

- Inserire la spina in una presa di rete.
- Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.
  Sul display appare SPRACHE DE.
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata la lingua desiderata, ad es. LINGUA IT.
- Per confermare la lingua, premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK per confermare l'impostazione.
  FILTRO ✓ / SI

ℹ Decidere ora se si vuole far funzionare la propria IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue.

## Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro

- Premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK.
  FILTRO INSERIRE, il simbolo Manutenzione è acceso.
- Toccare il simbolo Manutenzione.
  RIEMPIRE CONT.ACQ
- Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- Sollevare il supporto della cartuccia.
- Estrarre dal Welcome Pack la cartuccia filtro CLARIS Blue.
- Inserire la cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

ℹ Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.
- Aprire la manopola nella posizione .
  FILTRO SCIACQUA, dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. Sul display appare MANOPOLA CHIUSA.

- Chiudere la manopola nella posizione .
  SISTEMA RIEMPIE, il sistema si riempie d'acqua.
  RISCALDA, l'apparecchio si riscalda.
  SCIACQUA, il sistema viene sciacquato. Dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO. L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

**Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro**

- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato FILTRO – / NO.
- Premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK.
  16 °dH

Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

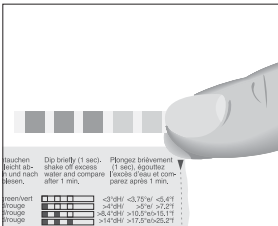
- Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su 25 °dH.

- Premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK.
  RIEMPIRE CONT.ACQ
- Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.
- Aprire la manopola nella posizione .
  SISTEMA RIEMPIE, il sistema si riempie d'acqua.
  MANOPOLA CHIUSA
- Chiudere la manopola nella posizione .
  SISTEMA RIEMPIE, il sistema si riempie d'acqua.
  RISCALDA, l'apparecchio si riscalda.
  SCIACQUA, il sistema viene sciacquato. Dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO. L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

## Rilevazione della durezza dell'acqua

Con la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornita in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

- Tenere la striscia di test brevemente (per 1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- Attendere circa 1 minuto.
- Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.

## Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

---

**ATTENZIONE**

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

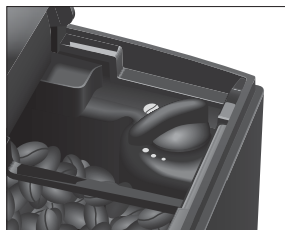
- ▸ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

---

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- ▸ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▸ Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani e togliere il coperchio salva aroma.
- ▸ Per avviare la preparazione, premere il Rotary Switch.

- ▸ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.
  La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.
- ▸ Inserire il coperchio salva aroma in sede.
- ▸ Chiudere il coperchio del contenitore di caffè in grani.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente.**

**ATTENZIONE** Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

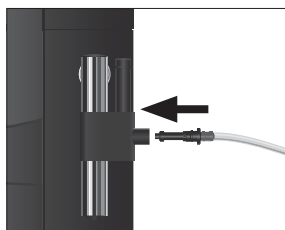
- ► Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ► Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ► Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ► Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

## Collegamento del latte

L'IMPRESSA fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore termico per il latte.

- ► Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiuma.

- ► Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiuma. A tale scopo inserire l'estremità del tubo del latte nel raccordo sul lato destro dell'ugello per microschiuma. Per un contenitore per il latte utilizzare il tubo corto, per un cartone di latte utilizzare il tubo lungo.

- ► Collegare l'altra estremità del tubo del latte con un contenitore per il latte o immergerla in un cartone di latte (Figura: contenitore termico in acciaio inox per il latte da 0,4 litri di JURA).

# 2 Preparazione

- La preparazione di una specialità di caffè, di vapore o di acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento. Basta premere il Rotary Switch (per una specialità di caffè) o chiudere la manopola (per vapore e acqua calda).
- Durante la macinatura è possibile selezionare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti** ruotando il Rotary Switch : MEDIO, NORMALE, FORTE oppure EXTRA.
- Durante la preparazione, si può variare la **quantità d'acqua** preimpostata delle specialità di caffè ruotando il Rotary Switch .
- È possibile seguire l'attuale stato della procedura di preparazione nella barra di progresso.
- Sul display viene visualizzata sempre la specialità di caffè preparata per ultima, anche se l'IMPRESSA nel frattempo era stata spenta.

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatazze di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).

## Espresso e caffè

La preparazione di espresso e caffè avviene seguendo questa procedura.

**Esempio:** ecco come preparare un caffè.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato CAFFE.
- Premere il Rotary Switch.
  Inizia la preparazione. Vengono visualizzati CAFFE e l'intensità del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.
  La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare CAFFE.

## Due specialità di caffè con la pressione di un pulsante

Per la preparazione di due specialità di caffè viene utilizzata la quantità d'acqua per tazza impostata per il singolo prodotto.

La preparazione di due espressi e due caffè segue questa procedura.

**Esempio:** ecco come preparare due espressi.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare due tazzine da caffè sotto l'erogatore del caffè.
- Premere due volte il Rotary Switch **(entro due secondi)** per avviare la preparazione di due espressi.
  2 TAZZE
  Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata scende nelle tazze.
  La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO (esempio).

## Cappuccino

Per preparare un cappuccino, è innanzitutto necessario schiumare il latte tramite l'ugello per microschiuma. Si procede quindi facendo scendere l'espresso direttamente nella schiuma di latte.

ℹ Questo capitolo vale per **l'ugello per microschiuma Professional** e per **l'ugello per microschiuma.**

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio). Il latte è collegato all'ugello per microschiuma.

- Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.

Se si utilizza **l'ugello per microschiuma Professional,** ruotare la leva di selezione nella zona schiuma di latte.

- Toccare il simbolo Vapore.
  RISCALDA / VAPORE
  Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare VAPORE / PRONTO il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione.
  VAPORE e viene preparata la schiuma di latte.
- Chiudere la manopola nella posizione, non appena la tazza è riempita per circa due terzi con schiuma di latte.
  VAPORE / PRONTO

Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.

Toccare il simbolo Vapore. Sul display appare ESPRESSO (esempio). Ora è nuovamente possibile preparare specialità di caffè.

- Spostare la tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Premere il Rotary Switch.
  Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazza.
  La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»). L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma.

## Schiuma di latte

- Questo capitolo vale per **l'ugello per microschiuma Professional** e per **l'ugello per microschiuma.**
- Con l'ugello per microschiuma Professional, disponibile opzionalmente, è anche possibile preparare latte caldo.

**Esempio:** ecco come preparare la schiuma di latte.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio). Il latte è collegato all'ugello per microschiuma.

- Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.

Se si utilizza **l'ugello per microschiuma Professional,** ruotare la leva di selezione nella zona schiuma di latte.

- Toccare il simbolo Vapore.
  RISCALDA / VAPORE
  Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare VAPORE / PRONTO il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .
  VAPORE e viene preparata la schiuma di latte.
- Chiudere la manopola nella posizione non appena la schiuma di latte nella tazza è sufficiente.
  VAPORE / PRONTO

Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»). L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma.

## Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- Non inserire mai più di due cucchiai dosatori rasi di caffè macinato.
- Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato POLVERE INSUF. e l'IMPRESSA interrompe la procedura.
- Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'IMPRESSA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato seguendo questa procedura.

**Esempio:** Ecco come preparare un caffè con caffè macinato.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato POLVERE.
- Premere il Rotary Switch.
  INSERIRE POLVERE
- Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
- Versare un cucchiaio dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- Premere il Rotary Switch.
  ESPRESSO (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato CAFFE.
- Premere il Rotary Switch.
  Inizia la preparazione. CAFFE, la quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.
  La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare CAFFE.

## Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

L'impostazione permanente della quantità d'acqua alle dimensioni della tazza di tutte le specialità di caffè si effettua sempre in questo modo.

**Esempio:** ecco come impostare, in modo **permanente,** la quantità d'acqua per un caffè.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato CAFFE.
- Premere e **tenere premuto** il Rotary Switch.
  CAFFE
- Continuare a **tenere premuto** il Rotary Switch finché appare SUFF. CAFFE ?.
- Rilasciare il Rotary Switch.
  Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.
- Premere il Rotary Switch non appena il caffè nella tazza è sufficiente.
  La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo OK. La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. Sul display appare CAFFE.

ℹ L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.

ℹ È possibile impostare in modo permanente la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè anche nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).

## Acqua calda

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- Evitare il contatto diretto con la pelle.

**Esempio:** ecco come preparare acqua calda.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.
- Aprire la manopola nella posizione .
  ACQUA, dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.
- Chiudere la manopola nella posizione non appena l'acqua calda nella tazza è sufficiente.
  Sul display appare ESPRESSO (esempio).

# 3 Funzionamento quotidiano

## Accensione

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente.**

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.

  RISCALDA

  SCIACQUA, il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO (esempio). L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

## Manutenzione quotidiana

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'IMPRESSA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
- Reinserire il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- Pulire l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»).
- Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma»).
- Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

**i** Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte ad intervalli regolari (ca. ogni 3 mesi). Tubi di ricambio sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

## Spegnimento

Allo spegnimento dell'IMPRESSA si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.

  SCIACQUA, il sistema viene sciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. L'IMPRESSA è disattivata.

Se l'IMPRESSA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,01 W di energia in standby.

# 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

La modalità di programmazione consente di effettuare impostazioni permanenti. Basta ruotare e premere il Rotary Switch per accedere alle varie opzioni di programma e memorizzare poi le impostazioni desiderate in modo permanente. Con il Rotary Switch si possono effettuare le seguenti impostazioni:

| Opzione di programma | Sottomenu | Descrizione |
|---|---|---|
| MANUTENZ | RISC.CAF,<br>PULIRE,<br>FILTRO (solo se il filtro è attivato),<br>DECALCIF (solo se il filtro non è attivato) | ▸ Selezionare il programma di manutenzione desiderato. |
| PRODOTTI | | ▸ Selezionare le proprie impostazioni per le specialità di caffè. |
| FILTRO ✓ /<br>FILTRO – | SI,<br>NO | ▸ Selezionare se si utilizza l'IMPRESSA con o senza cartuccia filtro CLARIS Blue. |
| DUREZZA (solo se il filtro non è attivato) | 1 °dH – 30 °dH | ▸ Impostare la durezza dell'acqua. |
| ENERGIA ✓ /<br>ENERGIA – | RISP.ON,<br>RISP.OFF | ▸ Selezionare se utilizzare l'IMPRESSA con o senza modalità di risparmio energetico. |
| OFF DOPO | 15 MIN.,<br>30 MIN.,<br>1 ORE. – 15 ORE. | ▸ Impostare il tempo dopo il quale l'IMPRESSA deve disattivarsi automaticamente. |
| INDICAZ. | ML, OZ | ▸ Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua. |
| LINGUA | | ▸ Selezionare la lingua desiderata. |
| EXIT | | ▸ Uscire dalla modalità di programmazione. |

**i** È possibile uscire direttamente dalla modalità di programmazione in qualsiasi momento. A tale scopo toccare per circa 2 secondi il simbolo P.

## Impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma PRODOTTI è possibile effettuare impostazioni individuali per espresso e caffè. È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

| Prodotto | Quantità | Intensità del caffè | Temperatura |
|---|---|---|---|
| Espresso, caffè | Quantità: 25 ML – 240 ML | MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA | NORMALE, ALTA |
| 2 tazze | Per la preparazione di due specialità di caffè vengono utilizzate la temperatura impostata per il singolo prodotto nonché la lunghezza del caffè per tazza. | | |

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

**Esempio:** ecco come modificare l'intensità di un caffè da NORMALE a FORTE.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

P ► Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato PRODOTTI.

► Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

ESPRESSO

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato CAFFE.

► Premere il Rotary Switch.

QUANTITA

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato INTEN.TA.

► Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

NORMALE

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato FORTE.

► Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.

INTEN.TA

- ► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato EXIT.
- ► Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.
  ESPRESSO
- P ► Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.
  ESPRESSO (esempio)

## Impostazione della durezza dell’acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'IMPRESSA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1 °dH a 30 °dH.

i L'impostazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata.

**Esempio:** ecco come modificare l'impostazione della durezza dell'acqua da 16 °dH a 25 °dH.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- P ► Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.
- ► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato DUREZZA.
- ► Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
  16 °dH
- ► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato 25 °dH.
- ► Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK.
  DUREZZA
- P ► Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.
  ESPRESSO (esempio)

## Modalità di risparmio energetico

La modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.©) aiuta ad evitare un inutile consumo di corrente e a risparmiare attivamente energia.

- ENERGIA ✓
  - Poco dopo l'ultima preparazione l'IMPRESSA non riscalda più. Dopo circa 5 minuti nel display viene visualizzato il messaggio RISPARM..
  - Prima della preparazione di una specialità di caffè, di vapore o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- ENERGIA –
  - Tutte le specialità di caffè e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.
  - Prima della preparazione di vapore è necessario che l'apparecchio si riscaldi.

**Esempio:** ecco come modificare la modalità di risparmio energetico da ENERGIA ✓ a ENERGIA –.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

P ► Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato ENERGIA ✓.

► Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

RISP.ON

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato RISP.OFF.

► Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.

ENERGIA –

P ► Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.

ESPRESSO (esempio)

## Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'IMPRESSA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'IMPRESSA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–15 ore.

**Esempio:** ecco come modificare lo spegnimento da 2 ORE. a 1 ORE..

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

P ► Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato OFF DOPO.

► Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

2 ORE.

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato 1 ORE..

► Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.

OFF DOPO

P ► Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.

ESPRESSO (esempio)

## Unità di misura quantità d'acqua

Nell'opzione di programma INDICAZ. è possibile impostare l'unità di misura della quantità d'acqua.

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da ML a OZ.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

P ► Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.

► Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato INDICAZ..

- ▸ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
  ML
- ▸ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato OZ.
- ▸ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.
  INDICAZ.
- P ▸ Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.
  ESPRESSO (esempio)

## Lingua

Nell'opzione di programma LINGUA è possibile impostare la lingua della propria IMPRESSA.

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da IT a EN.
**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- P ▸ Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.
- ▸ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato LINGUA.
- ▸ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
  IT
- ▸ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato EN.
- ▸ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.
  LANGUAGE
- P ▸ Toccare il simbolo P per uscire dalla modalità di programmazione.
  ESPRESSO (esempio)

# 5 Manutenzione

L'IMPRESSA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio (RISC.CAF)
- Pulizia dell'apparecchio (PULIRE)
- Sostituzione del filtro (FILTRO) (solo se il filtro è attivato)
- Decalcificazione dell'apparecchio (DECALCIF) (solo se il filtro non è attivato)

**i** Eseguire la pulizia, la sostituzione del filtro o la decalcificazione quando la macchina lo richiede.

**i** Nella modalità di programmazione (opzione di programma MANUTENZ) è possibile avviare in ogni momento i programmi di manutenzione.

**i** L'IMPRESSA non segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma. Per motivi igienici, eseguire la pulizia dell'ugello per microschiuma **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

## Risciacquo dell'apparecchio

È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- ▸ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- P ▸ Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.
- ▸ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
  RISC.CAF
- ▸ Premere il Rotary Switch per avviare il ciclo di risciacquo.
  SCIACQUA, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
  Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare ESPRESSO (esempio).

## Risciacquo dell'ugello per microschiuma

ℹ Questo capitolo vale per **l'ugello per microschiuma Professional** e per **l'ugello per microschiuma.**

Per assicurare il perfetto funzionamento dell’ugello per microschiuma, è obbligatorio sciacquarlo con acqua **dopo ogni** preparazione del latte.

L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di sciacquare l'ugello per microschiuma.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal cartone di latte.
- Riempire un recipiente con 250 ml di acqua fresca.
- Immergere il tubo del latte nel recipiente.
- Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.

- Toccare il simbolo Vapore.
  RISCALDA / VAPORE
  Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare VAPORE / PRONTO il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .
  VAPORE, l'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono sciacquati con acqua fresca.
- Chiudere la manopola nella posizione non appena dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua pulita.
  VAPORE / PRONTO
  Il risciacquo dell'ugello per microschiuma è terminato.

## Pulizia dell'ugello per microschiuma

ℹ Questo capitolo vale per **l'ugello per microschiuma Professional** e per **l'ugello per microschiuma.**

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma.

**ATTENZIONE**

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

Il detergente per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal cartone di latte.
- Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l’equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte.
- Immergere il tubo del latte nel recipiente.

- Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- Toccare il simbolo Vapore.

  RISCALDA / VAPORE

  Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare VAPORE / PRONTO il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .

  VAPORE, l'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono puliti.
- Chiudere la manopola nella posizione  non appena il recipiente con la soluzione detergente è vuoto.

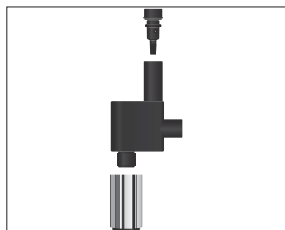
  VAPORE / PRONTO
- Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo del latte.
- Svuotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'ugello per microschiuma.
- Aprire la manopola nella posizione .

  VAPORE, l'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono sciacquati con acqua fresca.
- Chiudere la manopola nella posizione  non appena il recipiente dell'acqua fresca è vuoto.

  VAPORE / PRONTO

  La pulizia dell'ugello per microschiuma è terminata.

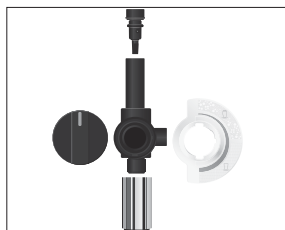
## Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA non segnala la necessità di scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma.

- Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma dal Connector System© ruotandolo delicatamente.
- Scomporre l'ugello per microschiuma nei singoli componenti.
- Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua fredda e dall'equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.
- Riassemblare l'ugello per microschiuma.

**i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma.

- Innestare saldamente l'ugello per microschiuma sul Connector System©.

## Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma Professional

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma Professional funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA non segnala la necessità di scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma Professional.

- Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma Professional dal Connector System© ruotandolo delicatamente.
- Scomporre l'ugello per microschiuma Professional nei singoli componenti.
- Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua fredda e dall'equivalente di un tappo dosatore di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.
- Riassemblare l'ugello per microschiuma Professional.

Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma Professional.

- Innestare saldamente l'ugello per microschiuma Professional sul Connector System©.

## Inserimento e attivazione del filtro

L'IMPRESSA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue. Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'IMPRESSA.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

P
- Toccare per **ca. 2 secondi** il simbolo P, finché sul display appare MANUTENZ.
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato FILTRO –.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
  NO
- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato SI.
- Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.
  Sul display appare per breve tempo OK.
  FILTRO INSERIRE, il simbolo Manutenzione è acceso.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia.
- Estrarre dal Welcome Pack la cartuccia filtro CLARIS Blue.
- Inserire la cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per microschiuma.
- Toccare il simbolo Manutenzione.

  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .

  FILTRO SCIACQUA, dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. Sul display appare MANOPOLA CHIUSA.

- Chiudere la manopola nella posizione .

  RISCALDA, l'apparecchio si riscalda.

  Sul display appare ESPRESSO (esempio). Il filtro è attivato.

## Sostituzione del filtro

Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto l'IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.

Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

Le cartucce filtro CLARIS sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato FILTRO / ESPRESSO (esempio).

- Toccare per **circa 2 secondi** il simbolo Manutenzione.
  Sul display appare FILTRO CAMBIARE.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Blue.
- Inserire una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per microschiuma.

- Toccare il simbolo Manutenzione.
  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.

- Aprire la manopola nella posizione .
  FILTRO SCIACQUA, dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. Sul display appare MANOPOLA CHIUSA.

- Chiudere la manopola nella posizione .
  RISCALDA, l'apparecchio si riscalda.
  Sul display appare ESPRESSO (esempio).

## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 200 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'IMPRESSA richiede una pulizia.

**ATTENZIONE**

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▸ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

i Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.

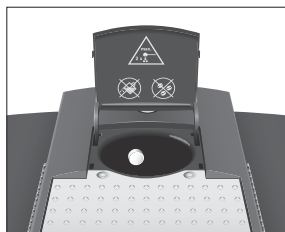
i Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.

i Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato PULIRE / ESPRESSO (esempio).

- ▸ Toccare per **circa 2 secondi** il simbolo Manutenzione.
  Sul display appare SVUOTARE VASSOIO.
- ▸ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  PREMERE MANUTENZ

- ▸ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▸ Toccare il simbolo Manutenzione.
  PULISCE, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
  La procedura si interrompe, INSERIRE PASTIGL..
- ▸ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.

- ▸ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▸ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▸ Toccare il simbolo Manutenzione.
  PULISCE, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua a più riprese.
  La procedura si interrompe automaticamente.
  SVUOTARE VASSOIO

- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  RISCALDA
  Sul display appare ESPRESSO (esempio). La pulizia è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

## Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'IMPRESSA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

---

**⚠ ATTENZIONE**

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

---

**ATTENZIONE**

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

---

**ATTENZIONE**

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- Eseguire la decalcificazione per intero.

---

**ATTENZIONE**

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- Rimuovere subito eventuali schizzi.

---

ℹ Il programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.

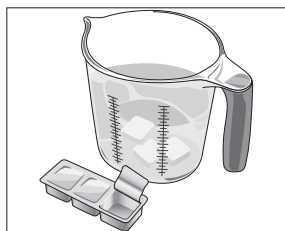
ℹ Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

ℹ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato DECALCIF / ESPRESSO (esempio).

- Toccare per **circa 2 secondi** il simbolo Manutenzione.
  Sul display appare SVUOTARE VASSOIO.
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  AGGIUNG.PRODOTTO
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

- Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e riporlo in sede.
  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma dal Connector System© ruotandolo delicatamente.

- Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto il Connector System©.
- Aprire la manopola nella posizione .
  DECALC, dal Connector System© fuoriesce acqua a più riprese. Il simbolo Manutenzione lampeggia durante il ciclo di decalcificazione.
  La procedura si interrompe, MANOPOLA CHIUSA.
- Chiudere la manopola nella posizione .
  DECALC, il ciclo di decalcificazione prosegue.
  La procedura si interrompe, SVUOTARE VASSOIO.
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
  RIEMPIRE CONT.ACQ
- Svuotare il recipiente e ricollocarlo sotto il Connector System©.

- Collocare un ulteriore recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

  MANOPOLA APERTA, il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .

  DECALC, il ciclo di decalcificazione prosegue.
  La procedura si interrompe, MANOPOLA CHIUSA.
- Chiudere la manopola nella posizione .

  DECALC, il ciclo di decalcificazione prosegue.
  La procedura si interrompe, DECALC.
  Dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
  SVUOTARE VASSOIO
- Riapplicare l'ugello per microschiuma.
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

  Sul display appare ESPRESSO (esempio). La decalcificazione è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato RIEMPIRE CHICCHI.

- Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF.
- Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani e togliere il coperchio salva aroma.
- Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.
- Chiudere il coperchio del contenitore di caffè in grani.

## Decalcificazione del serbatoio dell’acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, rimuoverla.
- Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo comunemente in commercio seguendo le istruzioni del produttore.
- Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, riporla in sede.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

# 6 Segnalazioni sul display

| Segnalazione | Causa/conseguenza | Rimedio |
| --- | --- | --- |
| RIEMPIRE CONT. ACQ | Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile. | ▸ Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»). |
| SVUOTARE FOND. CAF | Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre la preparazione di acqua calda è possibile. | ▸ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»). |
| VASSOIO ASSENTE | La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile. | ▸ Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua. |
| RIEMPIRE CHICCHI | Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre la preparazione di acqua calda è possibile. | ▸ Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).<br>▸ Premere il Rotary Switch per confermare il riempimento del contenitore di caffè in grani. |
| PREMERE MANUTENZ | L'IMPRESSA richiede il proseguimento di un programma di manutenzione avviato. | ▸ Toccare il simbolo Manutenzione per proseguire con il programma di manutenzione avviato. |
| FILTRO / ESPRESSO (esempio) | La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia. | ▸ Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»). |
| PULIRE / ESPRESSO (esempio) | L'IMPRESSA richiede una pulizia. | ▸ Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»). |

| Segnalazione | Causa/conseguenza | Rimedio |
|---|---|---|
| DECALCIF / ESPRESSO (esempio) | L'IMPRESSA richiede una decalcificazione. | ▸ Eseguire la decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»). |
| POLVERE INSUF. | Il caffè macinato introdotto è insufficiente; l'IMPRESSA interrompe la procedura. | ▸ In occasione della seguente preparazione, introdurre più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato»). |
| TROP CAL | Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione. | ▸ Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda. |

# 7 Risoluzione di eventuali problemi

| Problema | Causa/conseguenza | Rimedio |
|---|---|---|
| Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per micro-schiuma. | L'ugello per micro-schiuma è sporco. | ▸ Pulire l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per micro-schiuma»).<br>▸ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per micro-schiuma»). |
| Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce. | Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema. Eventualmente la stessa cartuccia filtro è stata usata più volte oppure la durezza dell'acqua non è stata impostata corretta-mente nella modalità di programmazione. | ▸ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato più grossolanamente (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè»).<br>▸ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»). |
| Non è possibile impostare la durezza dell'acqua. | La cartuccia filtro CLARIS Blue è stata attivata. | ▸ Disattivare la cartuccia filtro nella modalità di programmazione. |
| RIEMPIRE CONT.ACQ viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno. | Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato. | ▸ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»). |
| Il macina caffè è particolarmente rumoroso. | All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei. | ▸ Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avver-tenze legali»). |

| Problema | Causa/conseguenza | Rimedio |
|---|---|---|
| Viene visualizzato ERROR 2 o ERROR 5. | Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza. | ▸ Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente. |
| Vengono visualizzati altri messaggi di tipo ERROR. | – | Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF. Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»). |

i Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

# 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

## Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'IMPRESSA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'IMPRESSA per prevenire danni dovuti al gelo.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato ESPRESSO (esempio).

- Rimuovere il tubo del latte dall'ugello per microschiuma.
- Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- Toccare il simbolo Vapore.
  RISCALDA / VAPORE
  Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare VAPORE / PRONTO il segmento luminoso sulla manopola è acceso.
- Aprire la manopola nella posizione .
  VAPORE, dall'ugello per microschiuma fuoriesce vapore bollente.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  Dall'ugello per microschiuma continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.
  MANOPOLA CHIUSA
- Chiudere la manopola nella posizione .
  RIEMPIRE CONT.ACQ
- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.
  L'IMPRESSA è disattivata.

## Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

# 9 Dati tecnici

| | |
|---|---|
| Tensione | 220–240 V ~, 50 Hz |
| Assorbimento | 1450 W |
| Marchio di conformità | CE (S) |
| Consumo energia ENERGIA ✓ | ca. 9 Wh |
| Consumo energia ENERGIA – | ca. 15 Wh |
| Pressione della pompa | statica max. 15 bar |
| Capacità del serbatoio dell'acqua | 1,9 l |
| Capacità del contenitore di caffè in grani | 200 g |
| Capacità del contenitore dei fondi di caffè | max. 16 porzioni |
| Lunghezza del cavo | ca. 1,1 m |
| Peso | ca. 9,6 kg |
| Dimensioni (L × A × P) | 28 × 34,5 × 41 cm |

# 10 Indice alfabetico

# 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet **www.jura.com.**

**Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2006/95/CE – Direttiva Bassa Tensione
- 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE – Direttiva ErP
- 2011/65/UE – Direttiva RoHS

**Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua IMPRESSA può differire in alcuni dettagli.

**La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su www.jura.com.